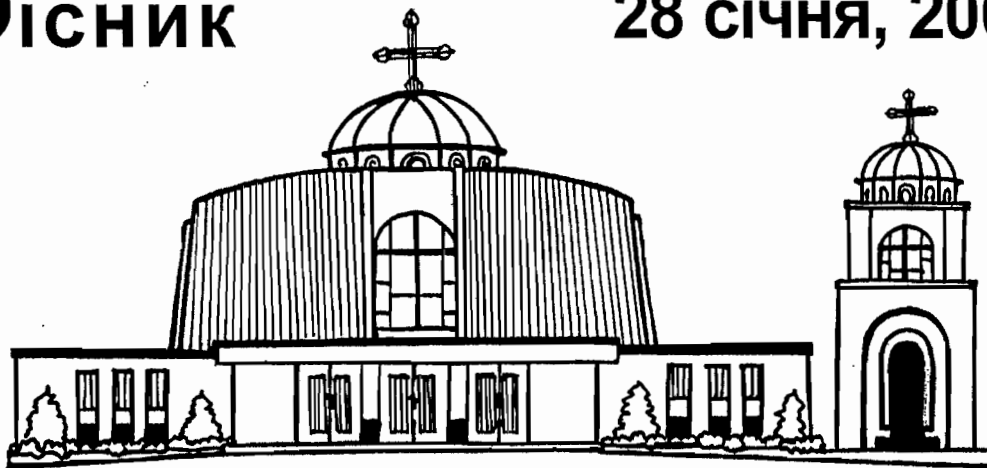


Bulletin Вісник

January 28, 2007
28 січня, 2007



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 LaRose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);
Sunday 8:30 am (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy
Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Christ is Born! Glorify Him!

COFFEE & SWEETS are being served in the hall after each Divine Liturgy.

NEXT SUNDAY we will be **OBSERVING THE FEAST OF THE ENCOUNTER OF OUR LORD WITH SIMEON**. As is customary, we will be blessing candles. These candles can be lit at home when celebrating a birthday, an anniversary, a special occasion, when praying for special graces or when commemorating the deceased members of your family. This feast also marks the end of the 40 day Christmas-Theophany season.

AN AKATHIST TO ST. PANTELEYMON will be celebrated next Sunday, February 4 at 7:00 pm in Ukrainian.

OUR SINCEREST THANK YOU to all those who helped to organize the 'Jordan Svyat Vechyr' on January 18 which created a wonderful family atmosphere. In particular we thank the organizing committee, spearheaded by Andrij Rotko and Oksana Iwanusiw, Club LaRose, UCWLC, Hoverlya Club, The Youth Group and From Family to Family, Ushers and all the volunteers. A special thank you to Mrs. Emily Howe and Mrs. Anna Jablonsky for taking charge of the kitchen. May God bless you for many long years. The event profited \$6,704.90 donated towards the church debt.

KITCHEN NEWS: the Kitchen will be **OPEN** this week on Monday and Tuesday to make pyrohy and if you wish to purchase them, you may do so on Tuesday.

BLESSING OF YOUR HOMES: If you wish the priests to visit you to bless your homes, as is customary during the Feast of Theophany – Yordan, please call the church office to arrange a visit.

THE CHURCH CHOIR wishes to thank Marika Rypan for her expertise in promoting their Christmas Concert and for organizing the admissions tables. Thank you to Eugene Rypan for volunteering to work the tables.

THANK YOU TO ALL ORGANIZATIONS who went carolling this year: Choir, Yavir, Club La Rose, Hoverlya Group and From Family to Family. Thank

for keeping the tradition of Carolling alive and may God bless you!

YOUTH RETREAT

Will be held on February 9-11 in Ancaster for all youth. If you missed last year's retreat you definitely don't want to miss this one! For information call Mark 416-890-1031 or Fr. Andrij 416-244-5333. Registration forms are available in the back of the church.

THANK YOU TO OLGA BAK for donating \$100 to the church through Christ the King Catholic Cemetery by purchasing interment rights. May God give you strength.

THANK YOU TO THE FOLLOWING WHO DONATED TOWARDS THE RENOVATIONS AND PAINTING OF THE CHURCH: A. Stanischuk \$100, A. Jablonska \$100. God bless you for your generosity.

Our present debt is \$61,260.86

OUR FLEA MARKET will be held on February 16 and 17. If you have anything to donate please do so at least a week before the sale as all articles have to be sorted and prepared. We wish to thank all our parishioners who have made donations. Please leave your donated articles by the garage door on the west side of the church office.

PLEASE MARK THE FOLLOWING DATES on your parish calendar: November 2 & 3 will be the 30th Anniversary of the death of William Kurelek. We will be holding a memorial service in the church and a two day art show in the church hall.

UCWLC members are asked to pick up your 'Keeping in Touch' the church hall after every Divine Liturgy.

PREPARATION OF OUR ANNIVERSARY BOOK- If you are one of our original parishioners you can expect someone to phone you and arrange for an interview about what you remember about the early days of our parish. Mrs. Elsie (Lesia) Yarmol and Mrs. Lydia Lewicky have taken over this project in preparing material for our Fiftieth Anniversary Book.

LENT BEGINS on Monday, February 19, 2007 and Easter is on April 8 on both calendars.

OUR SINCEREST CONDOLENCES TO THE SZLAPAK FAMILY on the passing of **GEORGE SZLAPAK**. May his remembrance be eternal. Vichnaya Pamiat.

USHERS: Next **Saturday: 5:00 pm:** J. Ardan, J. Shewchuk; **Sunday 8:30 am:** All available ushers. **10:00 am:** E. Danylyshen, N. Basnicki, W. Filipowich, J. Harasym, J. Baranowsky, B. Basnicki, C. Simpson, R. Wilk; **11:30 am:** N. Tanchak, B. Lesyk, O. Ruzycky, N. Baznicki.

COFFEE next Sunday will be served by the Ushers.

PLEASE VISIT OUR SICK – Mary Sadowsky at Etobicoke General, Ivan Słota at Humber Church; John Jacyszyn at Humber Church; Ella Manasterski at Bridgepoint Hospital (rm 541); Fr. Bohdan Ostapowych at Bridgepoint (rm 521). Helen Gregorash and Michael & Olga Melnyk are recovering at home.

BREAK FOR JESUS 2007 CATECHETICAL CAMP: Attention children in grades 3-8! Application forms for this year's camp (March 11-17, 2007) are now available from the church office. (or back of the church). The program is bilingual (Ukrainian and English). Space is limited, so please register soon. **Break for Jesus 2007 – Attention Teens.** If you are in grades 10-12 and are interested in being a counsellor for this year's camp, please visit www.ucet.ca. Both English and Ukrainian speaking counsellors for girls are needed.

SALT & LIGHT TELEVISION is the only Canada wide Catholic TV Network. If you are interested in

subscribing visit www.saltandlighttv.org or call 1-888-302-7181. Salt and Light is available nationally for less than \$3 per month on Bell ExpressVu (654), in Ontario on Rogers Digital (395), Cogeco Digital (185), Mountain Digital (387).

Liturgy Intentions Jan. 28 to Feb. 4, 2007

Sunday

8:30 am +(p)Darko Lazor *M./Z. Macelko*
 10:00 am +(p)Sonia McErlain *Rev. Dcn. M. McErlain*
 11:00 am +Fr. Ivan, Olha, Bohdan, Lesia & Anna
 (UCCC) *D. Kuleba*
 11:30 am +Anna Huley *J. Chmielowiec*

Monday

8:30 am +(p)Josef, Anna, Olha, Roma, Mykhailo,
 Wolodymyr, Myroslaw, Anastasia
Jakiwczyk Family
 5:30 pm (h)Amelia Stanischuk

Tuesday

8:30 am (h)Balía *Nazar Family*
 (h)Mykhajlyna
 6:15 pm +(p)Anton Wojcik(3rd Ann.) *Wojcik Family*

Wednesday

8:30 am (h)Tkaczyk Family
 (Res.) Divine Liturgy
 5:30 pm +(p)John Gaber, Ivan *M. Gaber*

Thursday

8:30 am +(p)Anna Ananiewicz (40 days)
Ananiewicz Family
 6:15 pm +(p)Pelahia, Iryna *Kasyanchuk Family*

Friday – Encounter of Our Lord with Simeon

8:30 am +(p)Ludmila (40 days) *O. Chomyn*
 (h)Anna, Orest, Solomiya, Serhiy
 Kasyanchuk, Michaylo Halushka

1:30 pm Blessing of Candles at School GYM

6:15 pm +(p)Lew Romaniw
Bohdan & Lidia and Family

Saturday

8:30 am +(p)Alexandra *N. Drohomerecky*
 +Stefan Dowhan *E. Pidwerbecki*
 5:00 pm +(p)Alice, Kathy, Peter, Mary *J. Lewcun*

Sunday

8:30 am (h)Kateryna Koursa (Birthday) *B. Koursa*
 10:00 am (h)Cathy, Doug, Ryan, James *Vicky*
 11:00 am +(p)Parania Berezowski (40 days) (UCCC)
A. Berezowski
 11:30 am (h)Marie Petko *D. Poroniuk*

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

КАВА ТА СОЛОДКЕ – будуть подаватися в цю неділю в церковній залі після кожної Божественної Літургії.

ЙОРДАНСЬКИЙ СВЯТ ВЕЧІР у нашій церкві пройшов з чудовим успіхом, як також із святковою парафіяльною родинною атмосферою. Найщиріша подяка всім, хто спричинився до такого прекрасного парафіяльного свята: Організаційному Комітетові під провідництвом Андрія Ротко та Оксани Іванусів, Клубу Говерлі, Клубу Ля Роуз, ЛУЮКК, Впорядчикам, Клубу Молоді та Товариству «Від Родини до Родини». Особлива подяка п. Емілії Гав, Анні Яблонській та всім добровольцям, котрі доклали свої зусилля в це святкування; як також школі Св. Димитрія за гарну Різдвяну програму. Прибуток з цього Свят-Вечору становить 6.704.90



В наступну неділю припадає Свято Стрітєння Господа Нашого Ісуса Христа - благословення свічок

відбудеться в суботу 3 лютого ввечері підчас Божественної Літургії, як також підчас кожної Божественної Літургії в неділю 4 лютого. Ці свічки можна тоді буде вживати у дома при різних нагодах. Їх можна світити на уродини, коли обходимо річниці, коли молимося за особливі ласки та коли вшановуємо пам'ять померлих у нашій родині.



КУХНЯ – цього тижня потребуємо вашої допомоги в понеділок та вівторок; у вівторок будуть пироги на продаж з 9:30 am до 1:00 pm.

Підготовка нашої ювіленої та про-пам'ятної книги-альбому. Звертаємося до наших парафіян-основників з проханням про поміч зберегти пам'ять про ранні роки нашої парафії. До вас будуть звертатися пані Леся Ярмол та пані Ліда Левицька, щоб записати ваші спомини про заснування нашої парафії. Ці матеріали будуть видрукованні у нашій пропам'ятній книзі.

Якщо хтось з наших парафіян бажає, щоб священник відвідав ваш дім з Йорданською водою просимо зголоситися до церковної канцелярії 416-244-5333.

НАША НАЙЩИРІША ПОДЯКА жертводавцям на малювання церкви: А. Станішук \$100, А. Яблонська \$100.

Наш борг насьогодні становить \$61,260.86



АКАФІСТ ДО СВЯТОГО ПАНТЕЛЕЙМОНА з молитвами на оздоровлення будемо служити в нашій церкві в наступну неділю 4 лютого в 7:00 pm.

Наш церковний хор дякує щиро п. Марії Рипан за її старання у розголосі нашого Різдвяного Концерту та організування столів для пожертв. Також наша подяка п. Євгену Рипану за добровільну працю при цих столах.



ЛУЮКК – просимо членкинь відібрати перший вісник в 2007 році «Будьмо в зв'язку» в церковній залі після кожної Божественної Літургії.

Наша найщиріша подяка всім прицерковним організаціям, що ходили колядувати: **Хору, Школі танцю «Явір», Клубу Ля Роуз, Товариству «Від Родини до Родини», Клубу Говерля.** Дякуємо Вам за зберігання та підтримування цієї давньої традиції.

Наша найщиріша подяка для п.Ольги Іванки Бак за пожертву \$100, яку вона зложила через Центральне Бюро Католицьких цвинтарів Римо-Католицької Архиепархії Торонто.

Реколекції для молоді відбудуться в Анкестир з 9 до 11 лютого. Якщо минулого року ти пропустив реколекції, тоді у цьому році не марнуй доброї нагоди, щоб взяти участь у цих реколекціях. За більшою інформацією дзвонить до Марка 416-890-1031 або до о. Андрія 416-244-5333. Реєстраційні форми можна відібрати у притворі церкви.

НАШ ЯРМАРОК ВЖИВАНИХ РЕЧЕЙ відбудеться 16 та 17 лютого. Якщо ви маєте щось пожертвувати на цей ярмарок, просимо це зробити принаймі тиждень перед цими датами, тому що треба посортувати та поставити ціни на ці речі. Ми дякуємо всім нашим парафіянам, котрі жертвували вживанні речі протягом року. Просимо залишати ці речі біля дверей гаражу на західній частині церковної канцелярії.

Каву у наступну неділю подаватиме: Упорядчики.

Просимо відвідати наших хворих: Humber River(Church): **Іван Слота, Іван Яцишин;** at Etobicoke General: **Марія Садовська;** at Bridgepoint Hospital Room 541: **Стефанія Монастирська;** at Bridgepoint кім.521– **о. Богдан Остапович.** Підліковуються вдома: **Михайло та Ольга Мельник.**

НАШІ НАЙГЛИБШІ СПІВЧУТТЯ родині Шлапак із відходом у вічність Юрія Шлапака. Нехай буде йому вічна пам'ять.

Великодний піст починається 19 лютого 2007 року, а Великдень припадає 8 квітня за обидва календарями. Отже, якщо ви плануєте будь-які події, що супроводжуються музикою та танцями, просимо переконатися, щоб вони не були під час посту.

Відпінім з Христом 2007 Катехитичний Табір(11-17 березня 2007) для дітей 3-8 класів. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна.

Відпінім з Христом 2007 Катехитичний Табір. До уваги молоді! Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно www.ucet.ca. Потрібно україномовних та англійськомовних виховниць.

Духова Оркестра БАТУРИН з нагоди 40-річчя запрошує всіх бувших членів оркестри та українську громаду відсвяткувати Ювілейний Бенкет в суботу 10 лютого 2007 року в залі Українського Культурного Центру(83-85 Christie Str.). Квитки можна набути за тел. 905-614-1073.

Заохочуємо до перегляду по телебаченню Католицької програми «Salt + Light». За додатковою інформацією загляньте на www.saltandlighttv.org або дзвоніть 1-888-302-7181. Цю програму можна викупити менше як за 3 долари на місяць на Bell ExpressVu (654), в Онтаріо на Rogers Digital (395), Cogeco Digital (185), Mountain Digital (387).

Намірення з 28 січня до 4 лютого

Неділя

8:30 am (+п)Дарко Лазор *М./З. Мацелко*
10:00 am (+п)Соня *Диякон Малахій*
11:00 am+о.Іван, Ольга, Богдан, Леся,
Анна(УКОО) *Д. Кулібаба*
11:30 am +Анна Гулей *Ю. Хмельовець*

Понеділок -

8:30am (+п)Йосиф, Анна, Михайло, Володимир,
Ольга, Мирослав, Рома, Анастасія
Родина Яківчук
5:30 pm (зд)Амілія Станіщук

Вівторок

8:30 am (зд)Валя *Родина Назар*
(зд)Михайлина
6:15 pm (+п)Антон Войцїк -3 річ. *Родина Войцїк*

Середа

8:30 am (зд)Всіх з родини Ткачик
Божественна Літургія(Рез.)
5:30 pm (+п)Іван Габер, Іван *М. Габер*

Четвер

8:30 am (+п)Анна Ананевич 40-ий день
Родина Ананевич
6:15 pm (+п)Пелагія, Ірина *Родина Касіянчуків*

П'ятниця

8:30 am (зд)Анна, Орест, Соломія, Сергій
(Касіянчук), Михайло Галушка
(+п)Людмила 40-ий день *О. Хомин*
6:15 pm (+п)Лев Романів *Богдан, Лідія з родиною*

Субота

8:30 am (+п)Александра *Н. Дрогомерецька*
+Стефан Довган *Е. Підвербецький*
5:00 pm (+п)Алісія, Катерина, Петро, Марія
Я. Левцун

Неділя

8:30 am (зд)Катерина Курса (уродини) *Б. Курса*
10:00 am (зд)Кеті, Даґ, Раян, Джеймс *Вікі*
11:00am(+п)Параня Березовська 40-ий день(УКОО)
А. Березовський
11:30 am (зд)Марія Петко *Д. Поронюк*

Learn about our Eastern Spirituality

In the Church calendar, we are now in a period of time called the Lenten triodion. (*The Lenten Triodion is the service book of the Eastern Church that provides the texts for the divine services for the pre-Lenten weeks of preparation, Great Lent, and Holy Week. It is called the triodion because the canons appointed for Orthros during this period are composed of three odes each.*)

The weeks of preparation, and especially the Sunday gospel readings, serve to exercise the mind, whereas the fasting of Great Lent focuses on the body, and Holy Week's services exercise the spirit.

The three weeks that commence on the fourth Sunday prior to Great Lent constitute the weeks of preparation. Each has its own distinct theme which is expressed in the Gospels readings appointed for the Divine Liturgies on these days:

1. Sunday of the Publican and Pharisee (Luke 18:9-14),
2. Sunday of the Prodigal Son (Luke 15:11-32), and
3. Sunday of the Last Judgment (also called Meatfare Sunday; Matt 25:31-46).
4. Sunday of Forgiveness (also called Cheesefare Sunday; the expulsion of Adam from Eden is also a theme of this day); Matt 6:14-21.

The Church eases us into the Lenten fasting discipline during this period. The week following the Sunday of the Publican and Pharisee is fast-free. The week following the Prodigal Son is a normal week -- we fast as usual on Wednesday and Friday. In the week following Meatfare Sunday, no meat is eaten; eggs, fish, and dairy are permitted on any day.

Forgiveness Sunday brings the period of preparation to an end. The next day, Clean Monday, begins Great Lent. The Vespers service served on the evening of Forgiveness Sunday includes the Rite of Mutual Forgiveness and is the first service of Great Lent.

